Activités autour de l'exposition
Il était une fois Playmobil

Pour les enfants 4-6 ans et 7-10 ans
Atelier : *En avant les histoires !*
Visite animée : *La maison selon Playmobil*
Une idée : fêter son anniversaire dans l'exposition

Pour les familles : enfants 6-12 ans et adultes
Le dimanche : *En avant les petites et les grandes histoires !*

Renseignements et réservations : 01 44 55 59 25
jeune@lesartsdecoratifs.fr

Pour tous
Visite découverte les samedis

Renseignements et réservations : 01 44 55 59 75
adac@lesartsdecoratifs.fr



Les pompiers, 2002
Firemen, 2002

Activities around the exhibition
Once upon a time there was Playmobil

For 4–6 and 7–10 year-olds
Workshop: Full stories ahead!
Thematic tour: The Playmobil house
An idea: have your birthday party in the exhibition

For families: 6–12 year-olds and adults
Sundays: Full stories ahead - big and small!

information and reservations 01 44 55 59 25
jeune@lesartsdecoratifs.fr

For everyone
The Saturday discovery tour

information and reservations 01 44 55 59 75
adac@lesartsdecoratifs.fr

Photos : Jean Tholance – Les Arts Décoratifs © Geobra Brandstätter, 2009

Les Arts Décoratifs
107 rue de Rivoli, 75001 Paris
tél/phone : 01 44 55 57 50 fax : 01 44 55 57 84
www.lesartsdecoratifs.fr
Réservation : fnac.com

Heures d'ouverture du mardi au dimanche de 11h à 18h
nocturne : jeudi de 18h à 21h
Fermé le lundi
Opening hours Tuesdays to Sundays from 11 a.m. to 6 p.m.
Nocturne: Thursdays from 6 to 9 p.m.
Closed on Mondays

métro : Palais-Royal, Tuileries, Pyramides
bus : 21, 27, 39, 48, 68, 69, 72, 81, 95
parkings : Carrousel du Louvre, Pyramides

accès gratuit pour les moins de 26 ans
free access under 26

accessible par un ascenseur aux personnes
à mobilité réduite au 105 rue de Rivoli
disabled access via lift located at 105 rue de Rivoli

Le département pédagogique et culturel
organise des visites pour adultes, groupes ou individuels, réservation : 01 44 55 59 26, et des visites-ateliers et visites guidées autour d'une exposition pour les jeunes de 4 à 18 ans, réservation : 01 44 55 59 25
organises museum tours for adults, groups and individuals, reservations: +33 (0)1 44 55 59 25, and thematic workshop-tours and guided tours related to an exhibition for 4 to 18 years old, reservations: +33 (0)1 44 55 59 26

Les Amis des Arts Décoratifs
107 rue de Rivoli, 75001 Paris tél/phone : 01 44 55 59 78
assurent en France et à l'étranger le rayonnement des musées et de la bibliothèque des Arts Décoratifs
promote the museums and library of the Arts Décoratifs in France and abroad

L'espace boutique
107RIVOLI / ART MODE DESIGN
107 rue de Rivoli, 75001 Paris tél/phone : 01 42 60 64 94
ouvert tous les jours de 10h à 19h
open every day from 10 a.m. to 7 p.m.

Le restaurant
Le Saut du Loup
le restaurant, le bar, la terrasse
107 rue de Rivoli, 75001 Paris tél/phone : 01 42 25 49 55
ouvert tous les jours de 12h à 2h
open every day from 12 to 2 a.m.

De gauche à droite : Chevaliers et Chevalier d'or, 1974-2004 © Geobra Brandstätter. Photo : Hans-Georg Merkel, en collaboration avec le Musée Historique Pfalz à Speyer, Allemagne.

Galerie des jouets

Il était une fois playmobil®

10 décembre 2009 – 16 mai 2010



Exposition réalisée par Les Arts Décoratifs, Paris, avec le soutien de La Grande Récré, partenaire privilégié de la galerie des jouets, de Playmobil France et de Geobra Brandstätter, Allemagne.

Il était une fois Playmobil est la première exposition en France de la marque allemande célébrant les 35 ans de ce personnage de 7,5 cm de haut et de ses multiples accessoires. Le parcours mêle mondes contemporains et imaginaires fabriqués depuis 1974 jusqu'à aujourd'hui. L'exposition retrace l'histoire de cette figurine mettant en scène les évolutions de certains univers tels que le cirque, les chevaliers, les pirates, les Vikings, le monde des animaux et celui de la vie quotidienne en ville. La Galerie des jouets invite parents et enfants à se raconter des histoires autour de ce personnage qui se transmet de génération en génération.



Chevalier, 1974-1975
Knight, 1974-1975



Ouvrier
à l'échelle, 1976
Workman
with ladder, 1976



Chef de tribu
et son cheval, 1975
Indian chief
and his horse, 1975

Once upon a time there was Playmobil *is the first exhibition of the world-famous German toy brand in France. A celebration of the 7.5cm-high figure and accessories and the contemporary and imaginary Playmobil worlds created since 1974, it retraces the figure's history and evolution, highlighting ever-popular themes such as the circus, knights in armour, pirates, Vikings, animals and everyday urban life. Together, parents and children are invited to relive the worlds of these miniature characters handed down from generation to generation.*



Indienne, 1976
Indian woman, 1976



Infirmière et
fauteuil roulant, 1976
Nurse with
wheelchair, 1976



La fermière, 2005
The farmer, 2005



En 1981, les enfants viennent agrandir
la famille Playmobil
1981: children join the Playmobil family

Le cirque, 1982-1983, un véritable spectacle à mettre
en scène avec la piste arrondie, les gradins, les spectateurs,
les éléphants, un dompteur de lions et de tigres,
des clowns ainsi que les caravanes



1982–1983: children have a whole Playmobil circus
to play with, complete with ring, elephants,
lion and tiger tamer, clowns and caravans



La police, 1978 et 2008
The police, 1978 and 2008



L'exploration polaire, 1986
Polar exploration, 1986